

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Public Works and Government Services Canada
Telus Plaza North/Plaza Telus Nord
10025 Jasper Ave./10025 ave. Jaspe
5th floor/5e étage
Edmonton
Alberta
T5J 1S6
Bid Fax: (780) 497-3510

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada
Telus Plaza North/Plaza Telus Nord
10025 Jasper Ave./10025 ave Jasper
5th floor/5e étage
Edmonton
Alberta
T5J 1S6

Title - Sujet Headspace Sampling System	
Solicitation No. - N° de l'invitation K4E21-120406/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client K4E21-120406	Date 2012-11-16
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$EDM-206-9600	
File No. - N° de dossier EDM-2-35203 (206)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-12-12	Time Zone Fuseau horaire Mountain Standard Time MST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Peters, Brent	Buyer Id - Id de l'acheteur edm206
Telephone No. - N° de téléphone (780) 497-3668 ()	FAX No. - N° de FAX (780) 497-3510
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

This amendment was raised to answer the following questions received from a potential bidder:

Question 1: In section "B. Mandatory System Performance Specifications." it is listed that the bidders must conduct tests using the listed equipment, method conditions and various criteria using what is listed in the RFP OR equivalent. Would a published application note demonstrating the successful use of the bidders proposed Headspace Sampler to meet all of the requirements detailed in the 98/83/EC directive be acceptable in lieu for the entire section "B. Mandatory System Performance Specifications"? This is an equivalent method showing the analysis of environmental volatiles in water. EC reporting requirements as outlined in the 98/83/EC Directive were met for all compounds. Calibration from 0.1ppb – 20ppb and reproducibility at the lowest calibration level show <10% RSD.

Response 1: Yes, the application note demonstrating use of proposed headspace sampler, as referenced in Question 1, to meet all requirements specified in Section B, would be acceptable.

Question 2: Would the published application note referenced in question 1 also be suitable for demonstrating the request in RFP section 2 – (2.11 – Compatible with the analysis of USEPA 8260)? Our proposed system is compatible with the RFP listed method and the proposed application note references showing equivalency to USEPA methods and demonstrates equivalent methodology and results.

Response 2: Yes, the application note referenced in question 1 would be suitable for demonstrating equivalencies to section 2.11.

Question 3: Do you require full CFR21part11 (FDA Guidelines) Installation Qualification and Performance Verification?

Response 3: No, the full CFR21part 11 is not required for Installation Qualification and Performance Verification. As indicated in 4.2, a guarantee from the vendor that Installation Qualification and Performance Verification will be performed after installation will suffice. The technical authority will then work with the winning to bidder to ensure that their provided verification method is acceptable.

If the answer to the question affects your bid, you must forward an updated copy of your bid to the Bid Receiving Unit by closing date and time indicated on the front of the solicitation document.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN THE SAME.